

4

2021

ISSN-0207-4710

GÖYƏRÇİN



Söz: Rafiq Yusifoğlu
Bəstə: Lalə Şirin

MAHNI SOVQATI

VƏTƏNİM

Mənə dayaq, mənə həyan olanım,
Pərvanə tək qoy başına dolanım!
İşiq olub gözlərimə dolanım,
Çiçək olub ürəyimdə bitənim! -
Vətənim!

Dağlarına baxıb gəlir həvəsim,
Xəzərindən əsən külək - nəfəsim.
Bu dünyada söylə varmı əvəzin? -
Qurban sənə ruhum, canım, bədənim,
Vətənim!

Gülüm salsa, yağış olub yağanım,
Kürə dönüb damarında axanım,
Hara getsəm, yollarıma baxanım,
Dara düşsəm, köməyimə yetənim,
Vətənim!

Mülayim tempədə

The musical score consists of ten staves of music for voice and piano. The lyrics are written below each staff, corresponding to the vocal line. The piano part includes dynamic markings like mf, p, and f.

lyrics (approximate):

mənə dayaq, mənə həyan olanım,
Pərvanə tək qoy başına dolanım!
İşiq olub gözlərimə dolanım,
Çiçək olub ürəyimdə bitənim! -
Vətənim!

Dağlarına baxıb gəlir həvəsim,
Xəzərindən əsən külək - nəfəsim.
Bu dünyada söylə varmı əvəzin? -
Qurban sənə ruhum, canım, bədənim,
Vətənim!

Gülüm salsa, yağış olub yağanım,
Kürə dönüb damarında axanım,
Hara getsəm, yollarıma baxanım,
Dara düşsəm, köməyimə yetənim,
Vətənim!

F. Köçərli adına
Respublika Uşaq
KİTABXANASI
INV. № _____

[https://www.youtube.com/watch?
app=desktop&v=XfFqHzK-Og4&
feature=share&fbclid=IwAR0OUt5g
V0qoN-ByWJcY_IL-1FDHMw0yKB
Bgatq3byoCETU6b7SttPC4Z1jU](https://www.youtube.com/watch?app=desktop&v=XfFqHzK-Og4&feature=share&fbclid=IwAR0OUt5gV0qoN-ByWJcY_IL-1FDHMw0yKBgatq3byoCETU6b7SttPC4Z1jU)

TÜLKÜ VƏ HACILEYLƏK

(Fars xalq nağılı)

Leylək Tulkü ilə dostluq edirdi. Bir gün Tulkü ona dedi:

-Əzizim, səni öz evimə qonaq dəvət edirəm. Bax, gəlməsən inciyərəm ha!

Leylək razılaşdı. Günorta da Tulkuyə qonaq getdi. Masa arxasında əyləşib gözlədi ki, Tulkü ona nə qonaqlığı verəcək.

Tulkü böyük bir sininin içində plov gətirdi. Sini dayaz olduğundan Leylək nə qədər dimdiklədisə, düyünün birini də götürüb yeyə bilmədi.

Fürsətdən istifadə edən Tulkü isə dili ilə bütün düyüləri yalayıb yedi. Ac qalan leylək öz yuvasına qayıtdı. Yol boyu düşünüb Tulkudən qisas almaq qərarına gəldi.

Gələn həftə Leylək Tulkuyə dedi::

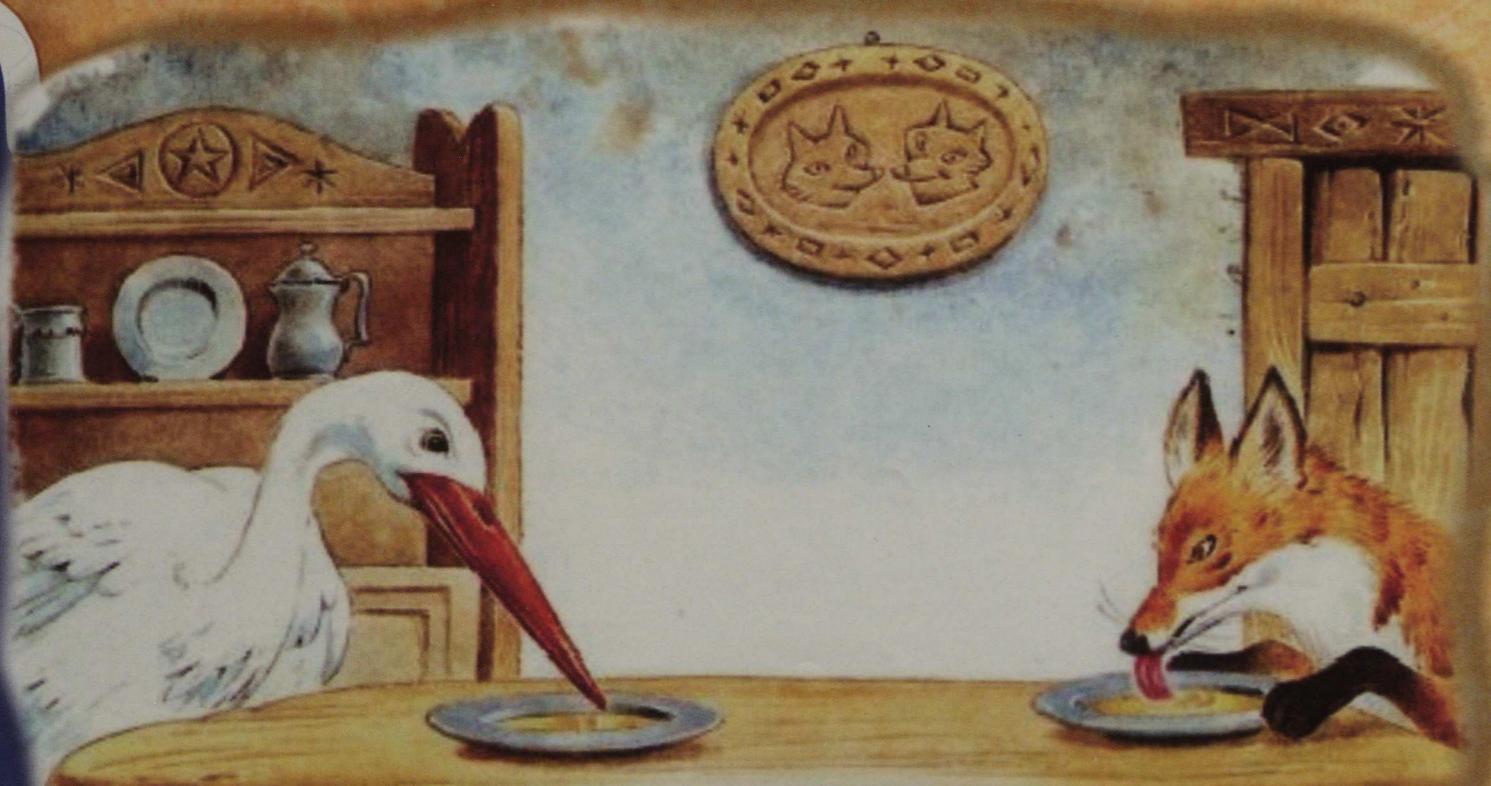
-Əziz dost, bu gün də sən mənim qonağımsan.

Ağrı sulanan Tulkü günorta Leyləyə qonaq getdi.

Leylək bir qab buğda dənəsi bişirib gətirdi. Yeməyin hamısını boğazı dar bir kuzənin içində töküb ortaya qoydu. Üzünü Tulkuyə tutub dedi:

-Əziz dost, yaxına gəlib doyunca ye.

Tulkü nə qədər çalışdısa, dilini kuzənin dar boğazından içəri soxa bilmədi. Leylək isə ona yandıq verə-verə uzun dimdiyi ilə bişirdiyi buğdaların hamısını yedi.



Ağrı sulanan Tulkü şikayətləndi:

-Heç səndən gözləməzdim. Heç qonaqla belə rəftar edərlər?

Leylək dimdiklərini şaqquşda-şaqquşda dedi:

-Bəs məni necə qonaq etdiyini nə tez unutdu?

Onlar xeyli mübahisə etdilər və olub keçənləri unutmaq, dostluqlarını davam etdirmək qərarına gedilər. Birlikdə çəmənliyə gəzməyə getdilər.

Tulkü tulkülüyüni işə saldı. Leyləyi hərifləmək istədi:

-Mən uça bilmirəm. Nə olar, qoy belinə minim, birlikdə uçaq.

Leylək Tulkünün hiyləsini başa düşdü. Ancaq özünü sindirmədi:

-Yaxşı, gəl, min belimə.

Tulkü sevinə-sevinə Leyləyin belinə mindi və düşündü ki, ay axmaq, indicə səni parçalayıb yeyəcəm.

Məsələni anlayan Leylək tez havaya uçdu. Tulkü qorxdu:

-Dostum, sən nə eləyirsən?

-Nə eləyəcəm. Səni qanadlarının üstündə səyahətə aparıram da...

Leylək yuxarı qalxdıqca, Tulkünün başı gicəllənir, gözləri qaralırdı. Leyləyə də elə bu lazım idi. Qanadlarını çırpıb, Tulkünü göydən yerə atdı.

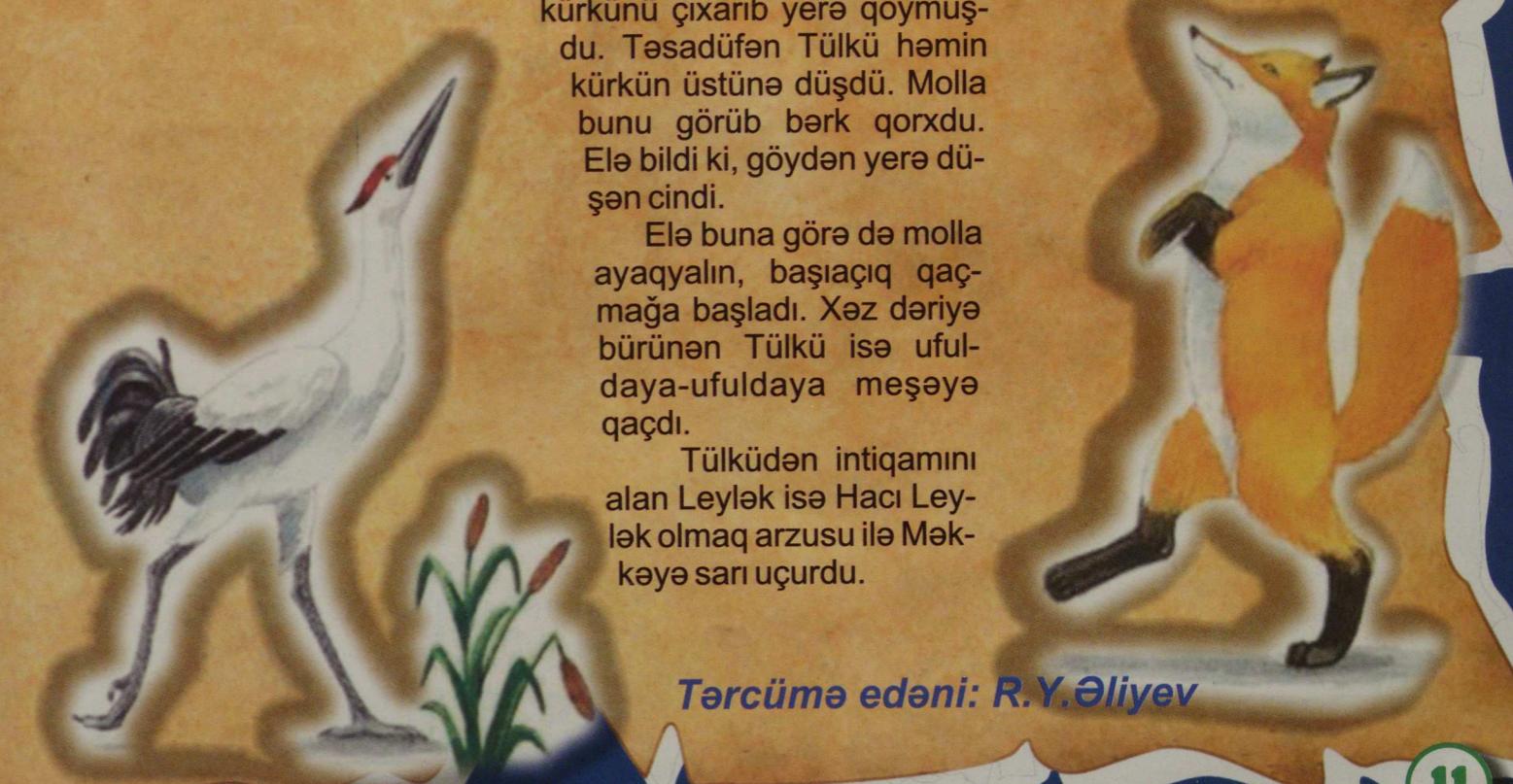
Tulkü vahimə içində qışqırır, Allaha yalvarırdı ki, kaş yumşaq bir yerə düşsün.

Bu vaxt bir molla məscidin həyətində namaz qılırdı. Xəz

kürkünü çıxarıb yerə qoymuşdu. Təsadüfən Tulkü həmin kürkün üstünə düşdü. Molla bunu görüb bərk qorxdu. Elə bildi ki, göydən yerə düşən cindi.

Elə buna görə də molla ayaqyalın, başlaçıq qaçmağa başladı. Xəz dəriyə bürünən Tulkü isə ufuldaya-ufuldaya meşəyə qaçıdı.

Tulkudən intiqamını alan Leylək isə Hacı Leylək olmaq arzusu ilə Məkkəyə sarı uçurdu.



Tərcümə edəni: R.Y. Əliyev